

Murta, M. Jack—Suite

- Poulet de grill, office de commercialisation, établissement, 3104
- Prairies, chemins de fer, administration, comité d'action, q., 2178
- Produits de ferme, Conseil national de commercialisation, 3104
- Question de privilège—fausse déclaration de M. Whelan, 3482
- Tarifs-marchandises, 1067
- Tourisme, industrie, 1181
 - M. art. 43, 1177
- Transports, accidents, commission d'enquête indépendante, 3350-1
- Transports, Commission, 4274
- Transports, ministère, 1505
- Transports, politique nationale, m. (M. Mazankowski), 3502-3
- Transports aériens, 3803

Nabob Foods Limited, C.-B. Voir Jacobs Limitée**Naissances, taux, 30, 41****Naissances, contrôle**

- Développement international, Centre de recherche, sommes affectées à divers projets, etc., q. (M. Woolliams), 3767
- Fédération canadienne de la planification familiale, subventions, bulletin, 771, 2160-2
- Planification familiale, 979, 2137
 - Programme, fonds alloués, réduction, 1011, 1226, 1604-5, 3364

Namibie (Afrique du Sud-Ouest), situation

- Forces de l'ONU pour le maintien de la paix, troupes canadiennes, envoi possible, approbation préalable du Parlement, etc., 1841, 1846, 2070-1, 2640-1, 2739
- Indépendance, vote, surveillance par les Nations Unies, 486-7, 719, 2071, 2080, 2602, 2641
- M. art. 43 (M. Brewin), 1841

Nash, M. Knowlton. Voir Radio-Canada, Société—Bulletins de nouvelles**National Sea Products, reprise par la compagnie Nickerson, etc., 2496, 2535****National Steel, Capreol, Ont. Voir Acier, industrie****Nations Unies, Organisation (ONU)**

- Conférence de Genève, étude du problème des réfugiés vietnamiens, 1739
 - Caisse, établissement, contribution du Canada, etc., 2082-3
- Conseil de sécurité, négociations visant à mettre fin au conflit sino-vietnamien, rôle du Canada, etc., 3628
- Droits de la personne, commissaire, nomination, initiative du Canada, etc., 1096
- Forces de maintien de la paix, troupes canadiennes, 1846, 2070-1, 3750-1
 - Voir aussi Moyen-Orient; Namibie
- Groupe Contact, position du Canada, 2641
- Québec, admission. Voir Québec, province—Séparatisme—Parti québécois, programme

Navigation

- Cabotage, 3976
- Conférences maritimes
 - Bureaux au Canada, établissement, 3981
 - Concurrence, 3971-3, 3975-6, 3979-80
 - Fonctionnement, enquêtes, 3974-6, 3978-80
 - Rapports annuels, 3981-2
 - Règlements, 3973, 3981
 - Tarifs, établissement, 3971-3, 3975-9
 - Voir aussi Conférences maritimes, Loi dérogatoire
- Côte est, remorqueur pour superpétroliers, service, m. art. 43 (M. Crosby), 4366
- Document *Règles sur les Conférences maritimes desservant le Canada*, dépôt, 922

Navigation—Suite

- Information, systèmes, études, q. (M. Mazankowski), 2943
 - Navires battant pavillon canadien, 2664, 2668-70
 - Navires battant pavillon de complaisance, 2480, 2664, 3972
 - Navires non immatriculés au Canada, q. (M. Forrestall), 1802-3, q., 2177-8, 2664, 3972
 - Pétroliers. Voir Pollution des eaux
 - Politique
 - Document *Une politique canadienne de transport maritime*, 2665-6, 2668-70, 3499, 3976
 - Comité, étude, 2670
 - Voir aussi les allusions dans le débat sur Transports—Politique nationale—M. (M. Mazankowski) de subsides
 - Sécurité, règlements
 - Équipages en mer, etc., 915-6
 - Petites embarcations, 4324
 - Voir aussi Météorologie, services—Côte ouest; Pilotage de l'Atlantique, Administration
- Navigation, maintien, Loi—C-11. Ministre du Travail suppléant**
1^{re} l., 362; 2^e l., 366-78; com., 378-91; 3^e l., 391-2; S.R., 395—Chap. 2, S.C. 1978-1979
Amendements adoptés, 389-91

Navires, construction

- Assistance, 2, 76, 2029, 2546, 3499
 - Programme fédéral, révision, 4041
- Développement, politique, 3499-500
 - Dépôt, 2794
- Financement par la Société pour l'expansion des exportations, 2669
- Gaspé, Qué., installations, reconstruction, 3477
- Grands lacs, région, assistance, 3907
 - M. art. 43 (M. Mitges), 3568-9
- Groupe d'étude, rapport, recommandations, déclaration ministérielle en dehors de la Chambre, 2792
- Groupe d'étude, rapport, recommandations, gouvernement, réponse, dépôt, 2794
- Halifax, N.-É., aide fédérale, 4040-1
 - M. art. 43 (M. Crosby), 3988
- Installations, amélioration, 78, 236
- Lauzon, Qué., aide fédérale, 922, 2505, 2510, 3530
- Navires du gouvernement, 2510
 - M. art. 43 (M. A. Lambert), 2505-6
 - Voir aussi Défense, équipement et armement
- Saint-Jean, T.-N., cale sèche, portique synchronisé, installation, 236-7, 1531, 2029, 2150-1, 2160, 2296-7, 2899-900
 - M. art. 43 (M. McGrath), 2393

Navires de pêche

- Assurance, régime, abolition, 576, 598, 616, 1129, 2495, 2536, q. (M. Forrestall), 3264
 - M. art. 43 (M. Hogan), 860
- Chalutiers à l'épreuve des glaces, construction, 4093-4
- Chalutiers frigorifiques, 82
 - Et navires-usines étrangers, permis, 2834-5, 3472, 3618, 3960
 - M. art. 43 (M. Crouse), 2826
- Permis, 2475, 2477, 2535, 2579, 3315-8, 3960
 - Côte est, 636
- Construction
 - Subventions, 3318
 - Voir aussi Impôt sur le revenu—Déductions
- Côte Est, subventions, permis de pêche selon diverses catégories, etc., q. (M. McCain), 3581-2
- Flotte, reconstitution et modernisation, 82, 1380, 1479, 2476-7, 2487, 2522, 2534-5, 2539, 2563-4, 3317-8, 3497
- Investissements, encouragement, 2486-7
- Propriété, politique, 2475, 2523, 3318